"Pikadon": 30th Memorial Of Infamous Hiroshima A-Bomb Remembered

"Yasurake ni nemutte kudasai; Ayamachi wa kurikaeshimasen kara. . ." (Please rest in peace; the mistake shall not be repeated again.")

Atomic Bobm Cenotaph

Heiwa Koen (Peace Park)

HIROSHIMA. — At approximately 8:15 a.m. over 30 years ago, U.S. Army Air Force Major Thomas W. Ferebee, the bombardier aboard a B-29 Superfortress known as the "Enola Gay," threw a switch that released a bomb nicknamed "Little Boy." Less than a minute later, the five-ton, 120-inch long weapon was detonated over Hiroshima, a city with a population of 420,000.

In the aftermath of "Little Boy," Japanese government estimates suggested more than 200,000 fatalities had resulted from the first use of an atomic weapon against human beings. (Lower death estimates of 80,000 were given in U.S. records.)

What took place following the "pikadon" (flash-boom) of "Little Boy" is best described by citizens of Hiroshima who were there.

"It was a horrible sight," remembered a Hiroshima physician. "Hundreds of injured people who were trying to escape to the hills passed our house. The sight of them was almost unbearable. Their faces and hands were burnt and swollen; and great sheets of skin peeled away from their tissues to hang down like rags on a scarecrow."

Predictably, many barely alive after the searing 300,000-degree Centigrade atomic flash made their ways to rivers and pools to escape the firestorms that followed. Those anywhere near the hypocenter of the bomb died standing and sitting in the water.

"And they had no faces! Their eyes, noses and mouths had been burned away, and it looked like their ears had melted off. It it was hard to tell front from back," recalled an eyewitness in Michihiko Hachiya's "Hiroshima Diary."

Then, completing the death imagery, a "kuroi ame" or black rain fell over Hiroshima. The sooty, highly radioactive downpour which fell between 8:30 and 12:45 that morning resulted from the atmospheric disruption caused by "Little Boy." Many who were there describe the raindrops as being black, sticky and as big as marbles.

In the days following the bomb, the southerly evening winds familiar to the inland seacoast city spread a stench many compared to the burning of sardines.

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 64 TUESDAY, AUGUST 26, 1975 Toronto, Ont.

Estimated $23 Million Lost By Forgetful Jpnz. Annually

By NAOAKI USUI

TOKYO. — Bundless of cash and millions of items such as human ashes, fresh fish, umbrellas and precious jewels are lost in trains, stations and other public facilities in Japan every year.

But the losers reclaimed less than half of the $23 million in cash and only 16 per cent of five million other items lost and found in 1974, the National Police Agency reported.

"Japanese were losing at least $64,000 in cash and 14,600 other items every single day last year," said Police Capt. Hideo Enomoto of the agency, "and much of the cash and goods were left in trains or at stations."

Millions of Japanese ride on crowded trains to work, and and when they jump off, they often leave their belongings behind.

In and around metropolitan Tokyo alone, the Japan National Railway last year recovered 7661 watches; 184,809 umbrellas; 5754 cameras; 59,077 purses and wallets; 164,756 items of clothing, in addition to $2.75 million.

Unusual items reported by the railway included:

Seventy-two sets of artificial teeth; seven containers of human ashes; 22 portable Buddhist shrines; and artificial arm; head of a clay mannequin; huge festival drum; one costume of Shinto and Buddhist clergyman; and a package of 40 rings valued at $80,000.

On cash losses, police reported: A businessman left a check for $180,000; another lost a bankbook which had a $60,000 deposit; another a $31,000 promissory note; and a cab driver who picked up an equivalent of $10,000 left on his passenger's seat.

The lost and found cash and other items are sent to local police headquarters within a day or two, kept ther for a maximum of six months and 14 days, awaiting claim.

The Tokyo police lost-and-found center is always crowded with an average 430,000 items that occupy three floor space. Each item is tagged to indicate where and when it was found.

Two altars are specially structured in the center where human ashes are lined for daily worship by volunteer Buddhist nun.

"We always provide incense, flowers and symbolic foods so that we would not offend the dead," said Masao Iizuka, center's director.

"Such things are most unlikely objects to lose, and even if one should, normally, the person would reclaim it immediately.

"It seems the ashes come from extremely poor families that can't afford a grave that costs nearly $3000 today," Iizuka added.

Regarding loss of cash, Iizuka cited one example which got "sour after what started to be an honest deed by the finder."

He said several years ago, a bank employee left $33,000 in a phone booth; and another man immediately picked it up and reported it to police. "So far, so good," Iizuka recalled.

"Then we got into trouble. Our regulations say the owner should pay from five to 20 per cent of the amount to the finder as a token of appreciation. The bank only wanted to pay five per cent."

The center director then discovered that the finder was insistent on getting 20 per cent. The bank eventually paid but the incident left bad taste for all concerned.

The finder receiving adverse publicity, donated the entire amount to the local government.

Japan's Oldest Celebrates 112th Birthday

OTSU. — Niwa Kawamoto, the oldest person in Japan, celebrated her 112th birthday recently at her home in Shiga Prefecture.

Mrs. Kawamoto became Japan's longest living person in May when another woman died who was born five months earlier than Mrs. Kawamoto in 1863.

Mrs. Kawamoto married at the age of 19 and bore eight children, of whom a 76-year-old son and a 78-year-old daughter are still alive.

She has 18 grandchildren including Kakuzo Kawamoto, a Liberal-Democratic member of the House of Councillors, 41 great grandchildren and 24 great-great grandchildren.

$7506 Average For Japanese Salary

TOKYO. — Savings of Japanese salary earners averaged 2,252,000 yen at the end of 1974, up 11,000 yen from a year earlier, the Prime Minister's office said recently. It was the largest annual growth on record. Dollar conversion would be about $7506.

Jpnz. Researcher Claims The Discovery Of Cancer Drug

KYOTO — Amino acid and peptide, contained in ordinary food products, work to prevent the formation of nitrosamine, a cancer-causing substance, inside the human stomach, according to a Tokyo chemical researcher recently.

Dr. Yoshinori Ota, chief researcher at the Tokyo Laboratory of Kyowa Hakko Kogyo, a leading maker of chemical products, made the claim during a session of the 10th International Nutrition Conference held at the Kyoto International Conference Hall.

The cancer-causing substance, nitrosamine, is said to be easily formed in the human stomach or in food products when secondary amine chemically responds to nitrous acid. The former substance is contained mainly in marine products while the latter is widely used as a coloring agent and is also contained in vegetables.

According to Dr. Ota, he first noticed the fact that the amount of nitrosamine is relatively small in the marine and livestock products which contain nitrous acid.

He conducted a chemical experiment on the supposition that amino acid and its compound, peptide, are apt to be combined with nitrous acid, thereby preventing the combination of nitrous acid with secondary amine.

In his experiment, he formed dimethylnitrosamine (DMNA) by combining nitrous acid with dimethylamine, a kind of secondary amine, inside a test tube.

He then added various species of amino acid and peptide to examine the change in the amount of DMNA.

He found out that the amount of DMNA was drastically reduced when amino acid and peptide were added in the compound.

It was also found that amino acid worked more effectively in preventing the formation of DMNA in hot temperatures and strong acidity.

He concluded that amino acid was combined with nitrous acid more easily than the secondary compounds of amine.

Dr. Ota told the scientific meeting that most livestock foods contain large amounts of amino acid and the substance will prevent the formation of the cancer-causing substance inside the human stomach.

U.S. Corpsman Dies from Atomic Radiation Of Nagasaki

SACRAMENTO. — Thirty years after Terry G. Feil went ashore in Nagasaki as a Navy corpsman to help set up a medical supply system to treat atomic bomb victims, he died of what his family said was leukemia, lymphoma and generalized cancer attributable to the radioactivity he absorbed in Japan.

Before his death recently at age 49, Feil, a fourth generation Sacramento resident, reported much of his hair had fallen out and he had stomach pains.

Japanese, Korean & Chinese Worship Together

TORONTO. — "Three Asian Anglican Congregations, Japanese, Korean and Chinese, in the City will worship together in ST. Andrew's Japanese Church on August 31st at 11:30 a.m.

Since there is a great increase of Asian immigrants for the last few years, three Asian priests, Revs. K. Imai, M. Chang and K. Fund are concerned about the spiritual lives of the Asian new comers. In order to deepen friendship and mutual understanding three Asian congregations will hold the service of Holy Communion together, in three native languages along with English.

We would like to extend our hearty invitation to you, and lunch will be served by the ladies of St. Andrew's following the service."

— K. I.

Provincial Sports Travelcade Caravan Officially 'On The Road'

TORONTO. — Culture and Recreation Minister Robert Welch today honked a horn to officially launch the start of the Ontario Sports Travelcade, a sports and fitness information centre on wheels that is to tour the province this year.

The official opening of the Sports Travelcade was at Ontario Place where the van was on public display before the start of its road tour of 85 Ontario centres in the next year.

Mr. Welch said that the Travelcade program would help to encourage a greater interest in the development of excellence in sport throughout the province, and would also serve to encourage greater general participation in sport and recreation programs.

He said a principal purpose of the Travelcade program was to bring to Ontario's smaller and isolated communities, materials, resources and advice on sport and fitness programs that would otherwise not be easily available.

A staff of six, who have specialized knowledge in more than 60 sport and recreation activities will tour with Sports Travelcade full-time, at the request of a community.

Mr. Welch said that he 45-foot Sports Travelcade van was one of the most comprehensive sport and recreation information centres anywhere in Canada.

Inside the Travelcade van are displays, facilities for up to a dozen simultaneous screenings of sports video tapes, motion pictures and slide programs. Althogether there are nearly 420 audio-visual programs available for screenings, depending on the particular interest of the visitor.

Travelcade will also distribute a wide variety of pamphlets on sports programs.

Mr. Welch said the Sports Travelcade was the latest of several recent initiatives within his ministry to demonstrate the high priority the government attaches to athletics and fitness in the province. He then declared the Sports Travelcade officially "on the road", and instead of the traditional ribbon-cutting, honked the van horn, which blared a musical "Ontario-ario-o" the sounding call which will announce the van's arrival in communities throughout Ontario this year.

"Sokaiya" Has Seven Female Samurai

By BOB HORIGUCHI

TOKYO. — In this International Women's Year, the once exclusively male world of the "sokaiya" is being encroached upon by the gentler sex.

Seven "female samurai", reports the Shukan Shincho, have muscled their way into the murky calling unique to Japan. And more are on the way.

The 'sokaiya' earn their living ostensibly peddling economic and financial newsletters and bulletins. Their main activity, however, is to see that general shareholders' meetings of companies are conducted speedily and with proper decorum — that is to say, in the way that the companies want such meetings to go. For his they charge a fee.

Companies that dispense with "sokaiya" services can expect their meetings to be disrupted by one or more members of the profession. The "sokaiya" gain access as shareholders as they mostly own a few shares in many different companies.

The police, through the years, have sought to stamp out the "sokaiya" but have found little support from the victimized companies who prefer to continue paying protection money to avoid scandal and the ensuing loss of face.

The profession has been described as being "without honor" by Kaory Ogawa, boss of the younger generation of "sokaiya", says the weekly.

He is quoted as saying: "Do sokaiya have honor? If they have, I'd like to know what kind of honor they claim to."

At the top of the list of distaff "sokaiya" the magazine names Asako Taira, fiftyish.

A Who's Who of the profession describes her as "pretty and wise. Courageous. The brightest gem among the female sokaiya."

Ms. Taira, according to the weekly, is the publisher of the "New Japan Economic News" for which she charges Y8,000 for a six-month subscription. She has six hundred client companies.

In addition, says the magazine, it is rumored that she obtains payments ranging from Y20,000 to Y30,000 in the form of "support" from various firms. The four leading Japanese security houses make such payments to her five to six times a year, and beer companies every two months.

When the season for general shareholders' meetings comes around, her revenue increases. A medium-sized bank reports the Shukan Shincho, will fork over Y150,000 to remain in Ms. Taira's good graces.

Of the seven women "sokaiya" four are widows, three of them of deceased members of the profession.

BE BLOOD DONORS

Hiroshima

(Cont. from Page One)

Their senses would not allow them to realize until later that the smell had not come from the burning of fish, but from mass funeral pyres which had been set up up to dispose of the human toll of the bomb.

Even those who had not been burned featureless or seriously injured by the bomb later complained of stomach pains; became feverish and, finally, started suffering a bloody diarrhea which most often indicated that the sufferer would soon be a victim of radiation sickness.

The terror released that summer morning clung to the city for months and years after the actual holocaust of the bombing in the bodies and minds of the survivors. A mental and physical phenomenon was best put to words by Robert Jay Lifton, a U.S. psychiatrist who studied effects of the A-Bomb in Hiroshima and Nagasaki. He called the syndrome shared by many of the A-Bomb survivors as a "Death in Life."

Much of the debate concerning the motivations and justifications of the use of nuclear weapons against the Japanese people was stunted by Cold War hysteria and McCarthyism which followed that war. Even today, in the aftermath of another just ended war, the conventional argument justifiying the A-Bomb's use at Hiroshima and three days alter at Nagasaki smacks of the blind sloganism of a nation's wartime mentality — "After all, the dropping of the A-Bombs did provide the knockout punch against the warlords of Japan!" argue those in favor of the WWII use of atomic weaponery. Further fed by the notion that the entire population of Japan shared the view of the militarists to fight to the end, it is further argued that in the long run many Japanese lives, as well as American lives were spared by not fighting a land war on the Japanese homeland.

It has also been learned since that day 30 years ago that several of the scientists responsible for creating the Uranium-235 bombs for U.S. begged President Truman not to ever use the weapon after realising its destructive potential.

The American people had to feel no individual guilt; the A-Bomb was a complete secret save for an elite few. They were not told of the terror of the weapon; they did not make the choice. It is known that Congress was similarly left in the dark about implications of the use of nuclear weapons.

While arguing that Japan, or The Empire as it was purposefully deemed for the war effort, could have easily been bombed impotent to make war by conventional weapons, those who have always been opposed to the use of the A-Bomb counter with arguments which predated current cynicism toward the forces which determine the foreign policy. Could the "best and brightest" advisors of Truman have convinced him to allow this inhumane weapon to be used in order to create the macho front the U.S. was to present to the rest of the world in the decades that followed? Were the two A-Bomb drops on Japan the first blows of the Cold War?

But, thirty years is a long time. Thousands of miles from the screaming victims of the bomb, it is easy to accept the ready, passive justifications. Not so easily palatable, however, are the recent expressions of U.S. power-image conscious President and Secretary of State who have recently indicated a more permissive stand on the use of nuclear weapons, in certain instances, once again.

Instead of continuing to use the examples of the two bombs dropped on Japan and the nuclear strike capability of U.S. missiles today as deterrents to enemies both imagined and real; the only two nuclear devices ever used against humans ("Little Boy" and "Fat Boy") should be recognized for what they truly were and are — unwanted children of mankind.

FUR FINISHERS

Excellent opportunity for fur finisher or person willing to learn. Apply in person.

NORMAN ROGUL FUR CO.
111 Peter Street, Toronto
Phone 363-8819

785 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 465-2426
Home 466-6298
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

In Toronto's West End

SHITO Karate Dojo

76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor

PHONE 233-3478

PHONE 621-6067

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0646

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A1
364-5405

CLASSIFIED

Help Wanted

CLERK-typist for office, good in figures and English. Phone 766-7243 (Toronto).

COUNTER girl for dry cleaning plant, full or part time. Apply Apex Cleaners, 3319 Bathurst Street, Toronto, 787-5801.

ECPERIENCED sewing machine operators wanted for sewing blouses at home. Apply in person Better Blouses Co., 460 Richmond St. W., First Floor (Toronto).

JEWELLER sales personnel required. Experienced preferred. Flexible hours. Please send resume to Katsuyama Jewellers, 90 York Mills Road, Don Mills, Ont. M3B 1Y4.

NIPPONIA Home requires a Bilingual Assistant Superintendent with understanding of elderly People. For further information contact Toyoshi Hiramatsu, 58 Cronin Dr. Islington Ont. 622-4031.

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1065 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1561
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

$1000 WEEKLY DRAW
AUGUST 20th WINNER
MRS. YUKI NAKAMURA
WESTON, ONT.
NO. 32

• • •

SEPT. 7th 3 & 8 P.M.
"KAIDAN RYOKO"

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

Middle-aged Japanese Build Plastic Models For Recreation

By SHIGEYOSHI KIMURA

TOKYO. — Increasing numbers of Japanese are putting together plastic models of jet fighters and warships as economics force middle-aged workers to find more inexpensive leisure activities.

The Japan "Plahobby" Association said sales of plastic models are up 30 per cent over last year and will exceed the equivalent of $67 million this year.

A recent plastic models fair sold $7.5 million worth of models, up $2 million from last year.

A four-foot reproduction of Japan's massive 69,000-ton World War II battleship, the Yamato, is among the most popular models, especially among the people old enough to remember the real thing.

U.S. jet fighters and German tanks as well as automobiles and locomotives, also are popular.

"Compared with sales of sports equipment and children's toys, plastic model sales are increasing sharply," a Tokyo department store spokesman said.

The model boom is due to increased free time and limited leisure activities because of skyrocketing prices, he added.

The business recession has cut overtime that Japanese workers were used to getting. It also means there isn't as much time spent entertaining on company expense accounts.

More than 40 per cent of Japanese places now are on some kind of five-day work week, up 13 per cent from a year earlier.

"My husband returns home earlier than he used to. It's good for the family, but I don't want to see him sprawled on our tatami floor all day, puffing one cigarette after another with his eyes glued to the television set," one housewife said.

"He began building a model just to help the kids and soon found himself interested in assembling the whole thing," she added. "Such a hobby isn't expensive and it's good for the family."

Prices of plastic models range from a dollar for small ones to $20 for the largest battleships. Many avid builders get by spending less than $15 a month.

In contrast, it costs nearly $50 for a day of golfing on Japan's crowded links and easily $10 for just a few drinks after work. It usually costs about $15 to take a child to an amusement park.

Despite the increase in holidays, the number of Japanese going on trips or to amusement parks is decreasing. A government reports shows Japanese going overseas only increased two per cent in 1974, the smallest rise in 30 years.

Domestic travel has also been hit, according to the Japan Travel Bureau.

Hideki Akiyama, 40, who began building models recently, said "It's expensive now to take out kids. Then I found this inexpensive leisure activity to enjoy with my kids — plastic models."

He said the hobby became popular because a person can enjoy himself at home according to his budget and abilities and there are hundreds of kinds of plastic models.

Akiyama said once he got started, he wants to build more precise and difficult models because he can learn the mechanism of the real thing.

He spends several hours a day plus almost a full Saturday and Sunday every month, building models. He now is working on the Battleship Yamato, a symbol of the Imperial Japanese Navy.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES: Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 4[illegible]-6190, Mr. M. Yoshida 461-1[illegible]

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
11 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2465 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

SANDOWN MARKET
JAPANESE FOOD STORE
RICE and CHINA WARE SALES
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
OPEN SEVEN DAYS WEEK

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5280
Residence 294-5950

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
11 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED
A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED
"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Patton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included
STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
Over 60 favourite recipes
$1.65 postage included
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.60 POSTAGE INCLUDED
THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.............................. for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for ...... year/months
$9.00 for 6 Months $14.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS) ____________
ADDRESS ____________
CITY ____________ PROV. ____________
POSTAL CODE ____________

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
3 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 366-4461

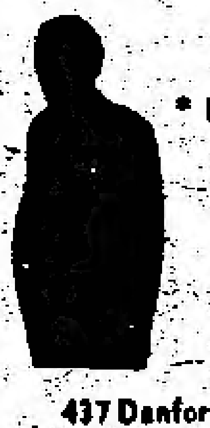
Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1270 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Toshio Nishimura [illegible]-4077

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MEILL REAL ESTATE Ltd.
2003 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE
& WORMS
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George [illegible]
465-7200
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO



* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
PHONE [illegible]

カルガリー市日系人会に
ア州政府二千弗の補助與う
これを好機に廣く会員募集

〔カルガリー〕當市日系人会（会長[illegible]氏）はこのほどアルバータ州政府から同会活動資金として二千弗の補助金をうけた。同会の過去二年間における日系社会活動が認められ、将来●より活發なプログラム、設備の拡充、会員獲得援助のために付與された。

これを機会に日系人会ではカルガリー市内はもとより、その近郊在住の日系人及び新移住者が積極的に会員になってもらうようアピールしている。なお同会では来る一〇月四日、マウント・ローヤル・カレッジ内フォード・シアターで七時半から川端康成原作の『日も月も』の映畫を一般に無料公開する。

カ市に日語校

カルガリー市内にも初めて日本語學校が去る一五日から開設された。場所はメーン・パブリック・ライブラリー。入學應募者は六〇人という盛況。九月からいよいよ開校することになる。

ロスでも設置
カップヌードル

○…カップ・ヌードルの自動販賣機がロサンゼルスでもセットアップされ、なかなか評判はよいという。日系企業が日本から輸入したもので、米国當局の規格に合うよう改良、ヘルス・デパートメントの設置許可をもとっている。

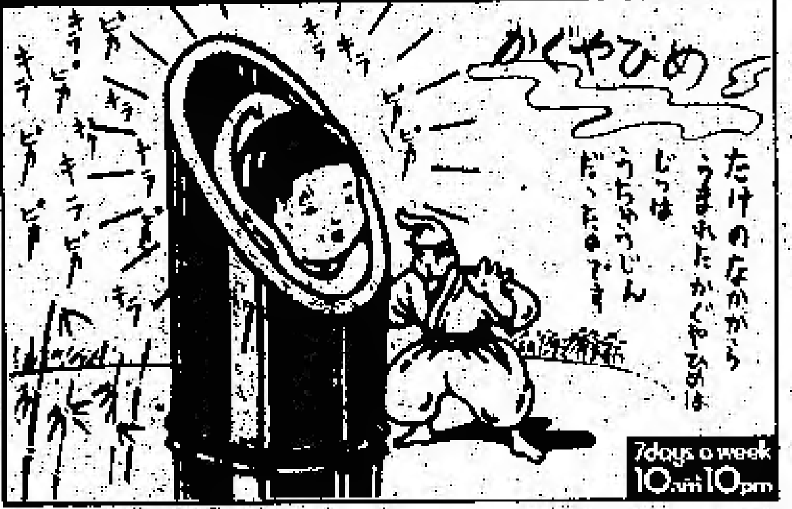
○…日本ではすでに三万台あり、ドリンク用自動販賣機を除くと賣上げ金額、設置台数ともトップとなっている。日系人、米人を問わずランチにスナックに食べている風景は微笑ましい。

三和銀行事務所
トロントに開設

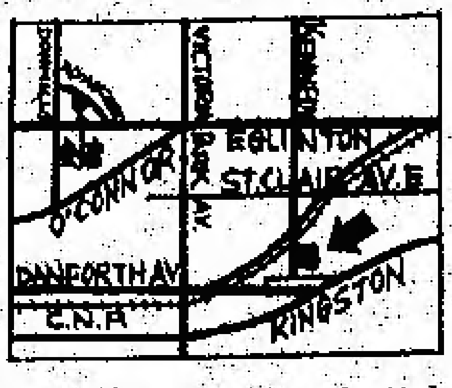
三和銀行は去る二〇日トロントに駐在員事務所を開設した。所長は山本吉郎氏、所員代理は五百森万右氏。近年の日加經濟関係の緊密化に伴い、日系企業の進出はめざましいものがある。同行はこれら進出日系企業並に地元企業へのサービスの提供、地元銀行等との情報交換を通じ、同行の国際化ひいては日加関係の一層の緊密化に大きな役割を果たすことが期待されている。

樂しいお氣持ちで　お買物を

SANKO TRADING CO. LTD.



SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarborough
Tel. 261-7040 — We Deliver



サンダウン・マーケツト

米とセトモノ
特別セールス

經營者　三石修二

學校バスの停止法は九月一日より變更します.

以下はその新規則とそれがあなたにとりどうなるかということです.

九月一日よりクローム・イエロー色の學校バスの前後にある赤色シグナル・ライトがフラッシされておれば，二つの違った方向に進んでいるすべての交通は全停止しなければなりません。たとえその場合，スピード制限のサインがあるなしにかかわらず，ストップするべきです（違反者は最高一〇〇ドルの罰金とライセンスに四欠点をつけられます）

この新法はどこでも適用されます。…ハイウエーであろうと，田舎道であろうと，町や部落の道でも同様です。

従前まで學校バスの反對の方向に進んでいて最高時速制限が三五マイル以上の場合だけドライバーはストップすることがが强要されていました。しかし，九月一日からはただ一つの例外を除いてすべての者がストップしなければなりません。例外というのは學校バスが進んでいる方向の逆に向つて進行し，車道がいくつもあり，車道間に障壁や芝生で區分されているハイウエーの場合，ストップする必要はありません。

ドライバーとして學校バスが面前にあつたり，または向つて來るときは特に注意を拂うべきです。なぜなら學校バスがその赤いライトをフラッシすれば，どちらに向つて走つているすべての交通はストップしなければならないからです。

私たちがこの新法を守ることになれば，私たちの子供はより安全になります。學校バスの安全性はみんなの責任であることを忘れないで下さい。

両親としては，學校で教わる學校バスの安全規約に従うよう奨勵することです。そしてバス內ではおとなしくし，バスから降りるまでは着席することでバス・ドライバーをヘルプすることになることを子供たちにいい聞かせることです。

學校バス完全ストップ法について
より詳細な情報を知りたい方は書
面で次に問い合わせて下さい。

Public Safety Information Branch
Ministry of Transportation
and Communications
1201 Wilson Avenue
Downsview, Ontario M3M 1J8

Ministry of Transportation and
Communications
John Rhodes, Minister

Government of Ontario
William Davis, Premier

天氣晴朗なれど（一四三）

佐藤愛子

朝子はまた青葉の部屋を呼び出した。電話は鳴りつづけている。青葉はどこで何をしているのか。今日は朝から一日、青葉は會社にいなかった。青葉は朝子のために朝のうちから喫茶店ルミまで駈けつけてくれ朝子のために奔走してくれているのだ……。そのことを思うと朝子の胸には、風邪氣味に卵酒を飲んだときのような、ほのぼのと暖かい安心感のようなものがひろがって行くのである。

朝子は三度目の電話をかけた。今度はすぐ電話口が外された。

『もしもし』

女の聲がいった。

『青葉でございます……』

朝子は息を呑んだ。相手はいったい何者なのか。

『もしもし、もしもし』

その聲は若いが、へんに甘ったるいかすれた聲だ。テレビの西部劇などにこういう聲のマキカエが出てくる。可憐な娘役の方ではなく、男を男と思わず荒馬を乗り廻し、拳銃の名手で主人公のカウボーイに惚れているくせに、惚れてないフリをしたりする女の聲だ。

『青葉さんはお歸りでございましょうか』

仕方なく朝子はいった。女の聲を聞いたからといって、いきなり切るわけには行かない。

『留守でございますが、どなたさまでしょう』

女はいった。聲の調子ではもう三十にはなっているだろうが、あまり愛嬌のいい方ではない。

『青木と申しますが、今朝ほど、青葉さんに色々ご厄介になりまして……その後こちらの事情が変ったものですから、ちょっと連絡をと思いましたのですが』

『青木さんでいらっしゃいますね。では戻りましたらそう傳えます』

『お願いいたします。どうぞよろしく』

電話は切れた。朝子はそこに立ったまま、今の會話を反芻した。あの女はいったい何者だろう？ 朝子は想像した。暗い赤い口紅を濃く塗った、形はいいが女にしてはやや大き目の唇、情熱的な大きな眼、やや、尻上りの眉、高い鼻。そうして男のようにツカヅカと大股で歩き、煙草をふかし酒を飲み、男と對等に話をし、快活に笑い……そうして青葉を愛している女。何か特殊な職業にたずさわっていて、有能に自信に満ち經済力もあり、従って青葉に結婚を迫るような事もせず、ただ愛し愛される關係を續けることだけで満足している女――

故 浦勇敏道（五五才）儀

突然去る八月一日他界いたしましたことを生前鄰知の皆様にお知らせ致します。追って八月四日午後八時より晩市日系合同教會に於て今井牧師司式の下に告別式を営み翌五日オウンテンビュー墓地にて會葬いたしました節はご多忙中にもかかわらず多くの方々がご會葬下さり、その上丁重なる弔電、供花及び過分なる御花料を頂き皆様のご厚情に對して遺族一同心から厚く厚くお禮申し上げます。

喪主 妻 浦勇 森子
6066 Ross Street Vancouver, B.C.
長男 浦勇 吉弘
女婿 河田 正男
妻 康子
在日 母 浦勇 チイ
在日 兄 浦勇 貞男
晩市 浦勇 済二
妻 美代子
在日 弟 浦勇 茂夫
在米 妹 パウエル 千代江
在日 妹 西村 喜代江
親族代表 豊田 好信
友人代表 清水ヘンリー

── 秋日観光團 ──

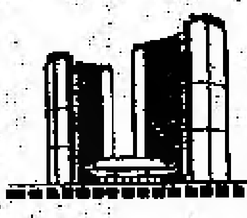
出發	歸國
九月一二日	十月 三日
九月二〇日	十月二四日
十月 二日	十月三一日
十月一〇日	十月三一日
十月一六日	十一月一二日

●秋のメキシコ観光團—十月一七日から十月三一日迄
●日系人のリノ・サンフランシスコ観光團 十月一九日——一週間

タイムス クエアス 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-[illegible]
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C.

お知らせ

お酒のライセンスがおりました
皆さまのご來店を
お待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番（地下鉄ブロワ驛前）
電話（九二三）七一〇二一三
（裏に駐車場があります）



トロント市布告

ガーベジとりについて

△來る九月一日（月曜日）は市サービスの休日につき、この日のガーベジは集めません。

△月曜日の通常ガーベジ集めは火曜日に、火曜日の通常集めは水曜日に行なわれます。

R.M. BREMNER
Commissioner of Public Works,
City of Toronto

鮮魚一切

◇ピンピンしたロブスター ◇カニ ◇サバ ◇タコ ◇ニシン ◇うなぎ等
ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます。
▼新しい大魚貝類店▲
メンメス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側
▼支配人レベロ氏を呼んで下さい。
ポルトガル魚店
Portuguese Fish Store, 160 Augusta Ave., Toronto 368-2417

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
◎八月三十一日（日）
午前十一時半
説教「勞働と休息」 岩井牧師

聖アンドリュー聖公會 TEL 654-5687
◎八月三十一日（日）午前十一時半 聖餐式
アジア系聖公會々衆連合礼拝
△説教「我等の使命」
今井、張、ファン三司祭
禮拝後 懇親中食会

淺田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一-八〇六〇（宅）六二一-一九八九
728A St. Clair Ave W.
½ block W. of Christie

花
PHONE 435-2182
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

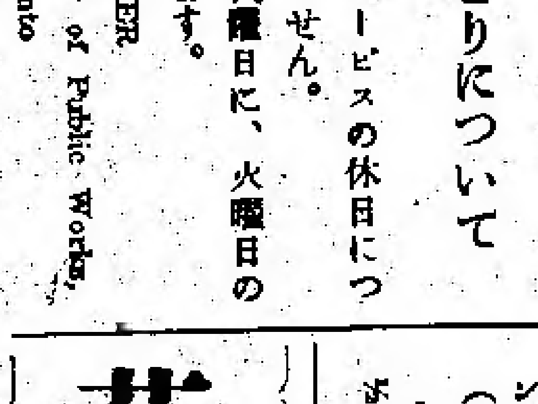
日系セブンスデー・アドベンチスト教會
◎安息日學校（土）午前九時半
◎安息日禮拜（土）午前十一時
牧師 阿部眞実
電九一一-六七四〇
15 [illegible] Avenue

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
ベジュー街五
電話番六三一-八二六三

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拝を歓迎致します。
カナダ教会 會長 大倉トミ

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU9-4664

屋根修理一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業者会々員）
オールウエー・ルーフイング会社（二世経営）
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone [illegible]
Phone [illegible]



辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話三六三-五〇〇二
自宅四九三-二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険—火災、自動車、病傷、海上、盗難
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四-二七四七

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び金曜配達いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三-三四二六
宅四六九-〇五九一

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
營業時間＝月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一-四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四-一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三-九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

カナダ北方の観光旅行

昨年で一万九千人も

米国からの来訪者ふえる一方

○—米国バルチモア市のメーランド・ナショナル銀行副頭取補佐官、クーマン・プライス氏は日頃から節約して貯金、妻を四月、犬ぞりチームとエスキモーのガイドを雇い、費用合計三千弗で四百マイルのカナダ北極ツンドラ内を旅行した。

○…プライスさんのこれがベケイションだが、カナダ人でツンドラや雪原を犬ぞりで走りまわるホリデーを楽しむ者はいまのところごく少数。しかし、米国ではプライスさんをまねる者が最近めっきりふえて来ているという。

○…ノースウエスト・テリトリー政府経済のツーリスト・ユーゼンレーによると同地域内をゆっくり見物のため来訪した人が昨年だけで一万九千人、一九六三年にはわずか三千五百人であった。

○—北極観光は雑誌広告、ジェット機の定期便、新ホテル開設などで最近盛んになって来ており、米国の若金持ちに"未知の世界を探検する旅行"と呼びかけている。中流階級者にはシングル・ルームで四千四百三十弗、ダブルで一人当り二千九百九十弗の費用で、カナダ北極探検旅行をオファーしている。

オ州前投票を

老年に奨励

オ州身体障害者及びシニア・シチズンに関する諮問委員会は、これらの人々が九月の総選挙に際し前投票することをすすめている。

アドバンス投票は十二日（金曜）、十三日（土曜）及び十五日（月曜）の三日間行われる。前投票には人出による混雑がほとんどない。

二万枚がカナダ人に

五輪大会の開閉式の座席券

（モントリオール）五輪入場券当局はカナダ人一般に売られる二万枚の五輪開会式と閉会式の座席券を誰が獲得するかの賭けの準備を整えている。一〇月三一日までに当局に書面で申し込み、それをまとめてテレビでちゅうせんする方針である。

申し込み用ポスト・カードは無料で郵便局で求められ、必要事項を記入した上八セントと二セント（計十仙）の五輪スタンプをつけてメールするわけだが、一人で何枚でもポストカードを送ってもよい。

ちゅうせんで名前が出てくれば、それにしたがって入場券の各級のチケットを購入し得る権利をうける。たとえば四〇弗の座席から三二弗クラス、そして最も安いスタンデング・ルームの八弗というように。

この他コンソレーション賞として五輪コインやスタンプを与えることも考慮中である。開閉会式場の収容量は七二、七一〇（起立組一万四千を含む）であるが、国際的な出席者を最も多くする仕組みなので、カナダ人は二万人分ということになっている。

北京で派出なドレス

婦人認めてカナダ記者パチリ

トロント朝刊紙の中国特派員、ロス・マンロー記者は北京市内で紋柄の華やかなドレスを着けた若い女性を認めてビックリ、ちょっとポーズしてくれとカメラに収めたのが朝刊紙に掲げられ、米紙にまで『見よ、中国にドレス！』との見出しをつけて報じている。

中国の婦人は例外なくブルーのパンツとジャケットを着用している。最近、中国当局はスカートとドレスの大量生産にのり出しているが、慣習を破って、派出なブラウスやスカートをつけてカッポする婦人が続々と出るかどうか。

いまのところ、その勇気を示す婦人はほとんど見当らない。マンロー氏が写した女性はカラフルなパラソルまで片手にぶらさげているところをみると『モダン・チャイナ・ウーマン』というところらしい。

オ州選挙 味方二人を失う

○…オンタリオ州北西部の日系人が再定住してから三〇数年になる。トロントの日系人団体がここ一、二年のうちに次々と『創立二五周年記念』をやってきたことでも明らかなことである。

○…ごく少数の日系青年が一九四二年春ごろ、オ州セント・トーマス附近くのミッチェル・ヘップバーン農場に就労した。当時ヘップバーン氏は自由党政府の首相であった。その翌年一九四三年の選挙で彼のひきいる[illegible]保守党が政権を獲得した。ドリュー氏が首相となり、その後歴代首相数名におよび三二年持続の保守党政府として今日に及んでいる。

○…この安定した政治的社会のなかに私たちはこつこつと再定住の途にいそしんでいったのである。その間私たち"追われて来た哀れな日系カナダ人"に同情的な政治家も出て来たし、直接に私たちの社会的地位の向上に金融ポストの任命などと努力してくれた。

○…たとえば、今は故人となった倉田ルーシン氏を日系初の判事に任命することについて、アラン・グロスマン大臣やジョン・ヤレムコ大臣らが大いにはたらいたという事実はごく少数ながら日系人は承知している。

○…また日系人ローヤーたちに名誉な肩書となるキングス・カウンシル、今ではクイーンズ・カウンシルという称号を与えるリストに加えることも閣議にかけられるのであれば、日系人をリコメンドした大臣たちが誰であつたかも容易にうかがわれるはずである。

○…これらは一般日系人にとつて些細な事柄かも知れないが、そうした心遣いをしてくれたということに対して私たちは感謝すべきだと思う。その二人の私たちに対する激励や内面的なサゼッションは数え切れないほどに多い。今回の選挙で二人は政界から遂に引退することを発表した。味方を失うことになつて非常に残念である。

○…二人とも閣議では首相の左右に着席するシニア大臣で、大きな発言力を持つていた。在住日系人の一人として、一言、サンキューと謝意を表しておきたい。

（森　研三）

ウ市ゼネスト

テレビで放映

一九一九年五月一五日ウィニペッグはゼネラル・ストライキで全面的にマヒした。その状態が六週間もつづいた。この社会的背景を土台にアン・ヘンリー氏が『ルル・ストリート』と題したテレビ・ドラマをつくり、九月七日夜八時から九時半までシービーシー局から放映される。

求　ソーイング・ミシンに経験のある人で家庭でブラウス縫う方。ベター・ブラウス会社、トロント西リッチモンド街四六〇（一階）に面接の事。

貸室　二室、トロント市エグリントンとアベニュー街付近、電話四八九—五九八〇

求　ウエートレス、みちレストラン、電話九二四—七五〇一（ト市）

旅行の事ならお任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行のことなら何でもご相談下さい。ご経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手伝いさせて頂きます。訪日団体およびチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通訳・ホテルの予約。バス及びリムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手続きの手伝い。日本への帰国貨物發送手配。旅行関連保険一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。

公認 東京国際旅行社（株）

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS

TOKYO TOURS OF CANADA LTD.

48 RICHMOND ST. WEST • SUITE 801 • TORONTO

Telephone (416) 363-6363

Cable TOKYOTOURS TORONTO　Telex 062-2677

貿易会社　古屋　旅行社

TEL: 366-5451　　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　　TEL: 363-0655

フルヤ旅行社ニュース

暑中お見舞い申し上げます

●秋冬の訪日観光団
九月二九日……一カ月
十月　四日……四週間
十月一三日……三週間
十二月一九日……三週間

●その他カリビアン、ハワイ、フロリダ、ヨーロッパ各方面

●特にクリスマス・冬休みの旅行計画は早目に

古屋へ御相談下さい

天下一品　國　醬油　寶　米

◎ピクニックセール

●いなりずしの素　味付です、手間がはぶけます。あけるだけです。
●弁当のおかず
●ポン酢　夏のサラダにどうぞ。
●麦茶　色・香・味、夏にはかかせない飲み物。

その他ラーメン、ライスチップ等大安売中。店内は完全冷房です。ぜひお立寄り下さい。

◎六月の當り番号
一等　テレビ　八七三〇
二等　エア・ポット　八一二三
三等　ラジオ　六六六二

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

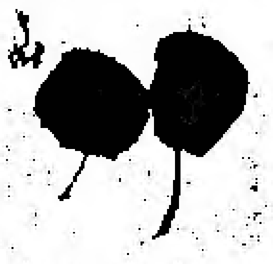
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

営業時間　月—金曜　正午から十二時迄
　　　　　土曜日　四時から十二時迄
　　　　　日曜日　四時から十時迄

日本人の知恵と独創の歴史（一）

〃梅干と日本刀〃



ふみ

先日、亀岡[illegible]居に用事があって行ったとき書だなを眺めたら、〃梅干と日本刀〃と題する本が目についたので、これは面白そうだと感じて買い求め、仕事場えの往き帰りのサブウェーの中で読みはじめたら、すこぶる興味ぶかい。

著者は国學院大学の樋口清之教授で、副題には「日本人の知恵と独創の歴史」とある。そしてカバーに、和歌森太郎氏と松本清張氏が紹介文をのせている。前者は「日本人に自信を与える」本だとて、つぎのように書いている。

村人の生活ぶりを注意して見ていると、よくもこういうものをあり合わせのもので作ったなあとか、うまいことを考え出したものだなあと、つくづく感心させられることが多い。欧米文化に染まらぬ以前の、うぶな日本人のくらしの知恵はなかなか大したものだし、感覚のするどく、また美しいものがあった。そうした日本人ほんらいの才気や技巧の妙を、梅干と日本刀に象徴させて、縦横に、日本的生活文化の特質を解明している。現代文明の矛盾に困惑することの多い同胞にとり、自信、そして自信の書だ。著者ならではの、まことに手にいった説き方に魅(ひ)きつけられる。

松本氏の方は「かつてない興味深い比較文化史」と推奨して、つぎの如く述べている。

畏友、樋口清之氏との電話では少なくとも三十分はかかる。話題が次々と展開するからだ。私の知識源の重要な一つである。学術的な基盤に氏独自の発想があって、従来の説の盲点や不備を衝いている。

本書は、われわれ身辺に材を取られているので、親しみがあると同時に、事物を見る眼が新しくなり、観察が深くなる。一つの小さなものから、考古学の成果を聞かされ、古典に行楽させられる。

いまだかつて、このように興味深い比較文化史は書かれていない。内容事項の豊富さは、一冊の本に詰めるには勿体ないくらいだ。

×

本の内容は、「日本には古来、すでに〃科学〃があった」「驚くべき〃自然順応の知恵〃」「日本人は〃独創性〃に富んでいる」「住みよい〃人間関係〃を作った日本人」の四章に分れていて、意識せずに合理的な生活をしてきた日本人、自然への鋭い観察力がもたらした日本人の〃自然順応〃の知恵、日本人を外来文化の〃モノマネ上手〃などというのは皮相な見方であること、日本こそ〃女尊男卑〃の国だった、ことなどを七十八項目の例を挙げて説いているのである。

これは、みなさんにぜひ一読をすすめたい本であるが、その理由の一つは、これを通して、多くの大事なことがらを知ることができるであろうのと、もう一つは、できれば子供たちにもこの本をとおして、日本と日本人というものの大切な一面を教えてやりたいと思うことからである。

この本の中の七十八項目もある小見出しの、どれを拾ってみても面白くて、あ、そうだったのかと感心させられることばかりであるが、その中から手当り次第に開けて出てくるものをひろい、書き写してみることにしようと考えている。

〔梅月生〕

（この本を欲しい人へ―五ドル程度で入手できると思うが、希望者の見当をつけて日本に注文したいと思いますので手紙で申込んでいただきたい）

アイスランド系在住百年祝う

〔ウイニペッグ〕マニトバ州にアイスランド系の最初の移民集団二百八十五人が移住したのはちょうど今年で百年目。これを記念するため来る一〇月の最初の二週間、アイスランド伝統に興味を持つ者が参集して慶祝する。興味ある催しのほか同人種の音楽家があり、世界初公演「新カンタタ」がウ市交響楽団によって演奏される。

生徒募集（新學期）

―トロント日本語學校―

（毎土曜日の授業開始は来る九月六日（土）午前九時から正午まで）

△場所（第一校）オーデ共立學校（市内オーデ街八一）（第二校）ウエッタスフオード・カレージエート（スカーボロ、ファーマシー街一一七六）

△入學受付　同日午前九時から

―有能な教師による会話と基礎語學―

お問い合わせは西浜氏（四二九―一六九五）または新井氏（二七九―三七一七）

父 馬場貞次郎

（七七才）儀、長らく自宅療養後、聖マイコル病院に入り二週間後の八月七日遂に死去いたしましたことを生前厚知の皆様にお知らせ申し上げます。葬儀を八月十日夜八時トロント佛教会において石浦總長と宮地開教使司式の下に執行、翌朝聖ゼームス墓地に埋葬いたしました節は皆様から深きご同情とご芳志を賜わり有難うございました。石浦、宮地両先生をはじめ佛教会の方々に色々とお世話になりましたこと及び長い療養中度々お見舞を頂きましたことをも併せて略儀ながら紙上を以つて深く感謝を申し上げます。

喪主 馬場貞明
同 辰夫
同 鉄夫
同 修
同 ジョージ
同 ハロルド
同 シエリー
長女 井上君江
次女 藤本ハマ子
三女 田中マガレット
孫、曾孫一同

トロント日系文化会館 幸運籤くじ

△八月二十日　當選者 中村ユキ夫人（オ州ウエストン）番号三二

△九月七日午後三時と八時上映「快感旅行」

三和銀行

トロント駐在員事務所をコンマース・コート・ウエスト三五七〇室に八月二十日に開設いたしましたことをお知らせ申し上げます。

所長 山本 吉郎

電話 (416) 366-2583 ; 2584

Wholesale;
1235 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4336
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◎特約

ヤマサ醤油　東鳩クッキー
寶みりん　ハナマルキ味噌
ナショナル電氣釜　ジャパンローズ米
サッポロ一番　丸清あられ各種
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャメン　乾うどん
▲お料理屋さん徳用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン　しらたき大カン
寶みりん大びん　たけのこ大カン
天ぷら粉二十二斤　竹・木割ばし
赤、白味噌四十四斤　さば　はまち
冷凍、いか　まぐろ
▲食料品　冷凍品　雑貨　雑誌の卸しのお問い合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申し越みください。

清水インダストリー（清水俊雄）

誕生祝や友人への贈物に

ニューカナデアンを御使い下さい

購読料（前金）一年十四ドル、半年九ドル

THE NEW CANADIAN
479 Queen Street West Toronto, Ontario.

図4. NIK-530型の説明　✓ (DELUXE)

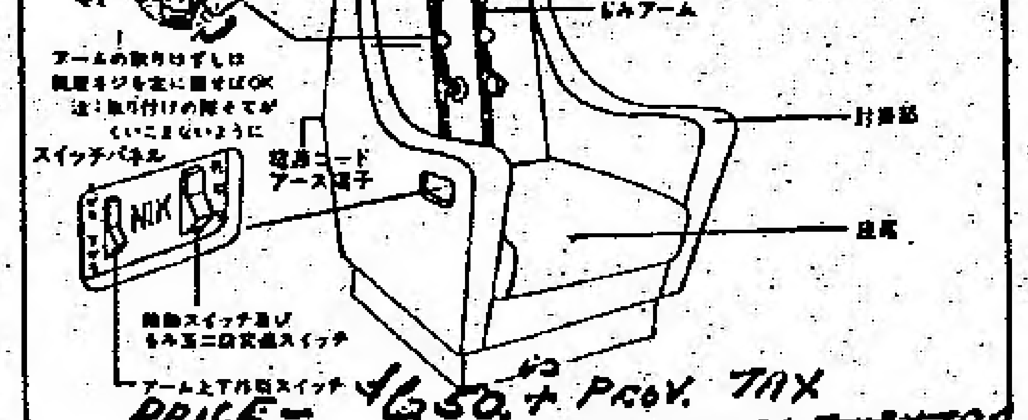
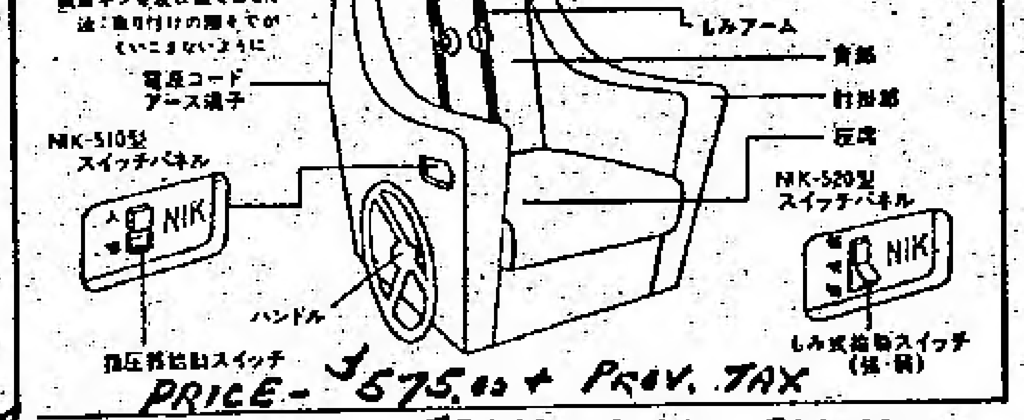


図3. NIK-510型, NIK-520型の説明　✓ (STANDARD)



マッサージ・チェア

一台をどうぞ―

もみ、叩き、ローリングが自由

注文先

NAKASHIMA ENTERPRISE,
376 MONCTON STREET, STEVESTON, B.C.
TELEPHONE 274-7238

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005
Second class mail No 0366

毎週火・金二回発行
購読料 半年九弗(前) 全年十四弗(払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ク州のいい分を憲法に盛り込め

—ボラツサ首相が強く主張—

(クベック州モントリオール・ガブリエル)ク州のボラツサ首相は先週末當地で、カナダの新憲法を起草するにあたり、クベック州の將来のため、ク州の言語、文化、通信及び移民の各分野において、ク州政府が受諾するまでに最終的承認をうける条件をつけるべきだと主張した。

現在の自由黨政府はともかく、將来のカナダ政府はク州の切実な願いに對して無智無関心の恐れなしとしない。この憂いをなくするためには憲法起草のさい、ク州の言い分をのみ込んだものにする他ないとしている。

ク州のこの立場は以前よりハッキリしているものであるが、カナダ府政が「メードイン・カナダ」の憲法作成をいそぐまでにク州の國際的立場を十分考慮し、とくに前記の分野における最終的な発言権を保障することを今からオタワに言い渡しておきたいとボラツサ首相は主張した。

十州首相会議

(ニューファンランド、セント・ジョンズ)先週末二日間にわたって當地で開かれたカナダ十州首相会議で各首相はオタワ政府が州・連邦政府による両者負担の社会厚生計画からオタワがしりごみする方針を痛烈に非難、そのまま押し進めていくべきだとする意見に一致した。

平原各州 いなご収穫も

日本のバイヤーが買いあさる

(サスカチュアン州デビッドソン)小麦畑を食い荒らすグラスホッパー(いなご)は今のところ、タイ、スクリミゼーのような[illegible]の代用食と[illegible]なるまい、農業者ではいなご収穫も収入額になるとして、農業試験場では研究を行っている。

日本ではいなごの丸焼きは風味ある食品としてよく食べられているという。一罐が約三弗で市販されている。

サ州農業者は農家に対し、いなご収穫を奨励しているわけではないが、有害性スプレー使用反対が農家間に強い。

したがっていなごは思う存分に飛びまわって作物を食いちらす。日本のバイヤーはこのほどマニトバ州を訪れ、いなごの供給をうける新開拓地を探しに来た。一斤一弗一五仙(約四〇〇円)でいくらでも買うとのオファーを出している。いなご一匹はタマゴ一個に相當するほどプロテインに富んでいる。

日本の勤労者の七割 慢性的疲労を覚える

○…日本の勤労者は七割が仕事からくる疲れを感じているが、『休みたい』と思っても実際に休むのは一%にも満たない—。そんな実態を労働省がこのほどまとめた『労働者健康状況調査』で明らかになった。

○…日常の健康状態では五一%が『どこも弱くない』としているものの、『いつも体調が悪い』(四%)などひんぱんに、体調の『不調』を感じる者が全体の約一割を占め、特に四〇—五四才の管理職層に多い。

○…また仕事と疲労の関係では、『体が全体的に疲れる』(二九%)、『神経が疲れる』(二八%)など、仕事で疲労を覚えると回答した者が七割に達している。事務職のサラリーマンは、『休みたい』(七五%)と思う気持が一番強いのに、実際には『休まない』者の割合が高い。(時事)

定年延長を促進

日本労働省が雇用情勢に對處

(東京時事)労働省は先週臨時雇用対策本部会議を開き、景気の長期的な低迷で一時帰休・人員整理、採用の手控えなどきびしい雇用情勢に対処するため、當面の雇用対策を決めた。

対策の主な内容は次のとおり。

(一)雇用調整給付金の給付期間延長など、今後の情勢に應じ給付金制度を活用して失業の防止に努める。

(二)高年令者の雇用を促進するため、新しく事業所単位の雇用率を定めた『高年令者雇用率制度』を検討、次の臨時國会で立法措置を講ずる。

(三)高年令者については雇用改善事業など各種の措置を積極的に活用し再就職の促進に努める。

(四)定年延長を積極的に推進する。

(五)新規學卒者対策として雇用調整給付金の対象となっていない業種、事業所を重点に求人開拓と職業紹介を積極的に図る。

モ市々電スト

(モントリオール)當市のメトロ(地下鉄)及びバスは先週から時限ストに入っていたが、その後無期限ストに切り替え、市民は完全に足を失った。スト労組は州政府の調停があるまでストを続けるといきまいており、今週に入ってもバス地下鉄は走っていない。

漁業スト遂に終る

(晩市)七月二五日以来ストをつづけてきていたビーシー州漁業労組は水産会社側のオファーを先週末受諾しストを終止した。漁業者は日曜午後六時から一斉出漁することになった。最終オファアを労組は五八・九%の賛成票で認めた。キヤナリー働きは二五日から就働する。サカイ・シーズンは殆んど終ってしまった。

総理秘書上議に 若い弁護士が

(オタワ)ツルドー首相の首席秘書として一五ヵ月間つとめた晩市出身の若い弁護士、ジャック・オースチン氏(四三)は先週ビーシー州の自由党代表という形式で上院議員に任命された。

上院の年収は二万四千弗プラス五千弗のエキスペンス手當。しかし七五才に達すれば引退となっている。オースチン氏が上議に任命された結果、上議百四議席の分野は自由黨が七一、保守黨が一七、無所属二、社信一、空席一二となる。

米國の強硬派 駐加大使に

(ワシントン)キッシンジャー国務長官の指示によって大巾な同省の人事異動が行われたが、同省経済関係の次官補トーマス・エンダース氏が駐カナダ大使としてオタワに赴任する。エンダース氏は石油問題についての強硬派人物で、カナダの対米オイル削減を快よしとしていない。

挙党体制で一致

田中角と椎名副総裁の会談

(東京時事)自民党の椎名副総裁と田中前首相は先週静岡県下の同副総裁の別荘で会談し、今後の政局全般について約二時間意見を交換した。この結果、(一)来月召集の臨時国会を乗り切るため挙党体制を確立する(二)自民党の近代化を図るため派閥解消、党財政再建を推進する。(三)當面は物価安定と景気対策など経済運営に全力を挙げるべきであり、衆院の年内解散は回避すべきである—などの点で意見が一致した。

昨年一二月に退陣していらい政治の表舞台への登場を極力さけてきた田中首相が、椎名氏の強い要請を受け入れて行われた会談であるが、この会談を通じて党内最大派閥を率いながら、三木政権に対しては非主流の立場をとってきた田中氏が一應党近代化、臨時国会への挙党体制づくりなど當面の政局に協力を約したことは、今後の党内外の政局展開に少なからぬ影響を与えることになろう。

親共首相の追放を 軍部中堅強く要求

ポルトガル

(リスボン)ポルトガルの政治的混乱は多少その勢力を失いつつあるが、それでも反共運動は依然として活発につづけられている。

穏健的な士官將校らはこの騒動の原因が支持しているゴンカルベス首相にあるとし、ゴーメズ大統領の首相を速かに追放することを要求、それが実現しない場合は軍部による[illegible]つ取りを敢行するとの立場を明らかにした。

ゴーメズ大統領は、ゴンカルベイス内閣は二、三日中には崩壊するだろうと予断しており、かりに持続しても大統領の権限で首相を追放することになろうと消息筋ではみている。

ベトナム元中将 送還せよと迫る

(オタワ)新民主黨議員デレク・ブラックバーン氏はアンドラス移民大臣に喰ってかかり『南ベトナム人民をしぼりあげて私財を肥やしたダンダ・バン・クアン元中将を追い出す勇気がないのか』と今週迫った。

一方、カナダ政府も国内の強い圧迫もあるので、米國に同中将を送り返したいと申し入れたところ、きっぱり断わられた。今更彼をベトナムに送還することもできず、カナダ政府もお手上げというところ。

バングラデシュ 國境を一齊開く

(ダッカ)バングラデシュはクーデター後六日間にわたり國境を閉止したが、先週末いっせいに解放した。駐在の日本人も外出禁止令の緩和で食料などの入手も比較的容易になった。カナダはダッカの新政権承認要求に承認する必要はないとし円滑な関係を持続していくとカナダ外務省はいっている。